

YEAS—Ault, Béchard, Benoit, Bourassa, Howell, Brown, Burpee, Cameron (Inverness), Carmichael, Cayley, Cheval, Chipman, Colby, Connell, Costigan, Coupal, Daoust, Dorion, Dufresne, Fortier, Gaudet, Geoffrion, Godin, Hutchison, Joly, Jones (Leeds and Grenville North), Killam, Little, Le Vesconte, MacFarlane, Mackenzie, Masson (Soulanges), McCallum, McCarthy, McConkey, McMonies, Mills, Morison (Victoria), Munro, Oliver, Pâquet, Pelletier, Pickard, Pinsonneault, Pozzer, Redford, Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ross (Wellington Centre), Rymal, Scatcherd, Smith, Snider, Stirton, Thompson (Ontario North), Tremblay, Wells, Whitehead and Young—59.

NAYS—Messrs. Abbott, Anglin, Archambeault, Bellerose, Bertrand, Blanchet, Bolton, Bown, Burton, Caldwell, Cameron (Peel), Caron, Cartier, Cartwright, Casault, Chamberlin, Chauveau, Cimon, Coffin, Crawford (Brockville), Currie, Dobbie, Drew, Dunkin, Ferguson, Forbes, Fortin, Galt, Gaucher, Gendron, Gibbs, Grant, Gray, Grover, Hagar, Harrison, Heath, Holmes, Holton, Huot, Hurdon, Howe, Irvine, Jackson, Jones, Lacerte, Langevin, Langlois, Lapum, Lawson, Macdonald (Cornwall), Macdonald, Sir J. A., McDonald (Lunenburg), McDonald, (Middlesex), Magill, Masson (Terrebonne), McDougall (Lanark North), McDougall (Three Rivers), McGreevy, McKeagney, McLelan, McMillan, Merrit, Morris, Morrison (Niagara), O'Connor, Perry, Pope, Pouliot, Rankin, Ray, Read, Rose, Ross (Champlain), Ross (Victoria), Ryan (Montreal West), Savary, Simard, Simpson, Sproat, Stephenson, Street, Tilley, Tupper, Wallace, Walsh, Webb, Wood, Workman, Wright (Ottawa Co)—90.

Mr. Robitaille and Mr. Bodwell paired.

Mr. Oliver's amendment was then put and lost—Yeas, 59; Nays, 90.

Before the main motion was put,

Mr. Mackenzie expressed the hope that there would be no further discussion on the subject. So far as he was concerned, he deprecated further discussion.

The House then divided on the main motion, which was carried—Yeas, 89; Nays, 60.

The House then went into Committee—Mr. Harrison in the chair.

The Committee rose and reported the adoption of the resolution.

Ont voté pour: MM. Ault, Béchard, Benoit, Bourassa, Howell, Brown, Burpee, Cameron (Inverness), Carmichael, Cayley, Cheval, Chipman, Colby, Connell, Costigan, Coupal, Daoust, Dorion, Dufresne, Fortier, Gaudet, Geoffrion, Godin, Hutchison, Joly, Jones (Leeds et Grenville Nord), Killam, Little, Le Vesconte, MacFarlane, Mackenzie, Masson (Soulanges), McCallum, McCarthy, McConkey, McMonies, Mills, Morison (Victoria), Munro, Oliver, Pâquet, Pelletier, Pickard, Pinsonneault, Prozer, Redford, Ross (Dundas), Ross (Prince Édouard), Ross (Wellington Centre), Rymal, Scatcherd, Smith, Snider, Stirton, Thompson (Ontario Nord), Tremblay, Wells, Whitehead et Young—59.

Ont voté contre: MM. Abbott, Anglin, Archambeault, Bellerose, Bertrand, Blanchet, Bolton, Bown, Burton, Caldwell, Cameron (Peel), Caron, Cartier, Cartwright, Casault, Chamberlin, Chauveau, Cimon, Coffin, Crawford (Brockville), Currie, Dobbie, Drew, Dunkin, Ferguson, Forbes, Fortin, Galt, Gaucher, Gendron, Gibbs, Grant, Gray, Grover, Hagar, Harrison, Heath, Holmes, Holton, Huot, Hurdon, Howe, Irvine, Jackson, Jones, Lacerte, Langevin, Langlois, Lapum, Lawson, Macdonald (Cornwall), Macdonald, Sir J. A., McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex), Magill, Masson (Terrebonne), McDougall (Lanark Nord), McDougall (Trois-Rivières), McGreevy, McKeagney, McLelan, McMillan, Merrit, Morris, Morrison (Niagara), O'Connor, Perry, Pope, Pouliot, Rankin, Ray, Read, Rose, Ross (Champlain), Ross (Victoria), Ryan (Montréal Ouest), Savary, Simard, Simpson, Sproat, Stephenson, Street, Tilley, Tupper, Wallace, Walsh, Webb, Wood, Workman, Wright (Ottawa)—90.

M. Robitaille et M. Bodwell ont pairé.

L'amendement de M. Oliver, mis aux voix est rejeté par 90 voix contre 59.

Avant que la motion principale ne soit mise aux voix,

M. Mackenzie exprime l'espoir que l'on ne discutera plus de ce problème. En ce qui le concerne, il est opposé à toute discussion ultérieure.

La Chambre procède à un vote sur la motion principale qui est adoptée par 89 voix contre 60.

La Chambre se forme alors en Comité. M. Harrison est au fauteuil.

Le Comité s'ajourne et fait rapport de l'adoption de la résolution.